

Bill 216

Private Member's Bill

Projet de loi 216

Projet de loi d'un député

3rd Session, 42nd Legislature,
Manitoba,
69 Elizabeth II, 2020

3^e session, 42^e législature,
Manitoba,
69 Elizabeth II, 2020

BILL 216

PROJET DE LOI 216

THE PUBLIC HEALTH AMENDMENT ACT (2)

**LOI N° 2 MODIFIANT LA LOI SUR LA
SANTÉ PUBLIQUE**

Mr. Kinew

M. Kinew

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Public Health Act* to repeal the requirement that the chief public health officer obtain the approval of the minister before issuing a public health emergency order.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur la santé publique* pour faire en sorte que le médecin hygiéniste en chef ne soit plus tenu d'obtenir l'approbation du ministre avant de prendre une ordonnance en raison d'un état d'urgence sanitaire.

BILL 216

PROJET DE LOI 216

THE PUBLIC HEALTH AMENDMENT ACT (2)

**LOI N° 2 MODIFIANT LA LOI SUR LA
SANTÉ PUBLIQUE**

(Assented to _____)

(Date de sanction : _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

C.C.S.M. c. P210 amended

*1 **The Public Health Act** is amended by this Act.*

*Modification du c. P210 de la **C.P.L.M.***

*1 La présente loi modifie la **Loi sur la santé publique**.*

2 Subsection 67(3) is repealed.

2 Le paragraphe 67(3) est abrogé.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba